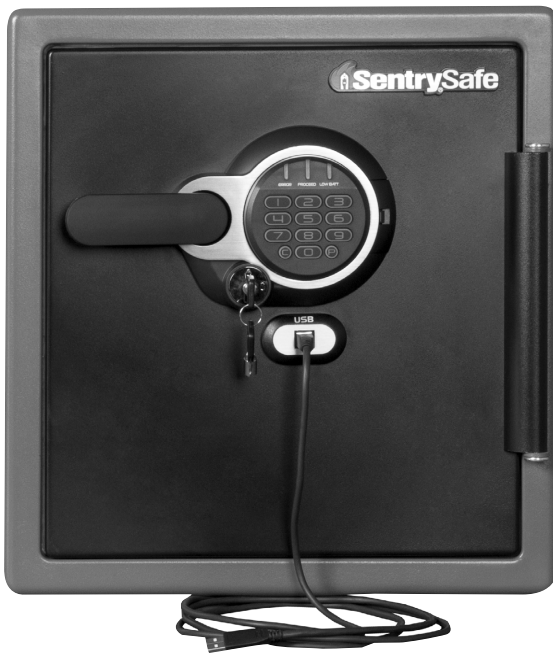




Fire-Safe – USB Connected Owner's Manual



Contents include:

- Safe with 2 keys
- External USB-Y cable (for computer connection)
- Magnetic clips to hold cable
- Owner's Manual/Warranty Card

Bolt-down hardware includes:

- (2) Lag screws
- (2) Washers
- (2) Masonry anchors

REGISTRATION

www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product

Reasons to register: By registering your SentrySafe product you can easily retrieve forgotten codes and combinations, which would otherwise require a notary letter and payment.

 **WARNING**

Gun warning: This product is not intended for the secure storage of all materials. Items such as firearms, other weapons, combustible materials, or medication should NOT be stored in this unit.

 **WARNING**

DO NOT store delicate items directly in your safe.

SentrySafe products, which offer fire protection, have a proprietary insulation that has a high moisture content. In addition, the SentrySafe advanced safes close airtight to offer water resistance, which may also cause moisture to accumulate inside your safe. The desiccant packet included in your safe during shipment should be left in your safe. DO NOT DISCARD IT. It is intended to help absorb moisture which may accumulate inside your safe. Please open your unit once every two weeks to avoid moisture accumulation.

If you choose to store delicate items such as jewelry with working parts, watches, stamps, or photos in your safe, we recommend putting them in an airtight container prior to placing them in the safe for storage.

NOTE: Sentry Group will not be responsible for any damage or loss of items placed in the unit due to moisture.

 **WARNING**

DO NOT store pearls in this safe unit. In the event of a fire, potential damage to delicate pearls occurs at temperatures much lower than the 350°F interior performance measure which the UL classification performance standard indicated guarantees. Therefore, DO NOT store pearls in your SentrySafe product.

 **WARNING**

DO NOT store computer disks, audio-visual media or photo negatives. This product is not intended to protect computer floppy or 2-1/4" diskettes, cartridges and tapes, audio or video cassettes, or photo negatives.

 **WARNING**

YOUR SAFE IS ONLY PART OF YOUR TOTAL SECURITY PROTECTION.

SentrySafe recommends that you store your safe in closets, offices, basements, bedrooms and other locations that are convenient for you but out of direct line of sight from prying eyes. The location of the safe does not affect the safe's ability to protect your valuables inside.

Table Of Contents

Thank you for your purchase of a SentrySafe Product. SentrySafe is committed to securing, organizing and protecting your most important documents, valuables and keepsakes.

English

Français	17
Español	33
English	
Warnings	2
Table of Contents	3
Programmable Electronic Lock	4-7
Installing Computer Connector Cable.....	8
Installing Storage Devices	9
Operating the Light	10
Bolting Down Your Safe	11-12
Troubleshooting Your Safe	13
Customer Service.....	14
Guarantees & Fire Specifications.....	15

IMPORTANT

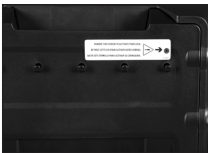
If you experience any problems or challenges with your safe, please contact us. Many issues can be quickly resolved without the product being returned.

NOTE: Store code and keys in a secure location (other than in the safe).

NOTE: SentrySafe offers a secure online location for the entry and retrieval of your code. Go to www.sentrysafes.com/customer-care/register_your_product and register your safe.

Preparing your safe for first-time use

1



Ensure any shipping screws have been removed. (Located on the inside of the door.)

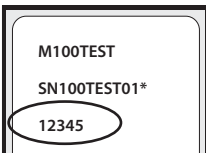
2



- A Slide out the battery drawer on the side of the keypad.
- B Insert 4 AAA alkaline batteries (do not use rechargeable batteries or other types of non-alkaline batteries).
- C Slide battery drawer back into keypad.

NOTE: Do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline and other battery types.

3



Find your code on the back of this owner's manual. Remove key and store in a safe place.

Unlocking your safe

WARNING

Test your code several times before putting valuables inside.

1

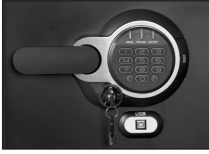


Insert key into the lock, turn to the "unlocked" position, then remove the key.

This is a secondary locking feature, not an override key. Without the key you will not be able to open your safe.

Programmable Electronic Lock

2



- A Enter the 5-digit factory code on the back of the owner's manual.
- B A green light will indicate the code is correct. You will have 4 seconds to turn the handle to unlock your safe.

3



Rotate the handle downward to open the door.

This may take a limited amount of force if you have a water-resistant safe.

NOTE: Make sure the handle is in the horizontal position when unlocking the safe.

NOTE: If you exert too much force on the handle, the handle will move without moving the bolts. When this happens, you will hear a "click." DO NOT be alarmed. This feature is designed to protect the bolts from being over-powered by force. If this occurs, simply exert force in the opposite direction (lifting up) until the handles "clicks" back into place and repeat steps 1-3 to open your safe.

Locking your safe



- A Close the door and pull the handle upward until the handle is horizontal. For water-resistant units, additional pressure to the front left side of the door may need to be applied prior to rotating the handle.
- B Insert key into the lock, turn to the "locked" position, then remove the key. Store key in a safe place.

NOTE: The 5-digit factory code cannot be deleted. However, you may add and delete additional codes.

NOTE: If your safe does not appear to be working properly, please check to make sure you are using NEW alkaline batteries before contacting SentrySafe Customer Service.

Programming information

Three code options:

FACTORY CODE:

The safe will ALWAYS unlock using this 5-digit code (found on the back of the owner's manual). This code cannot be deleted.

USER CODE:

A 5-digit programmable code of your choosing that can be changed or deleted.

SECONDARY CODE:

A 5-digit programmable code of your choosing that can be changed or deleted. Can only be programmed after a user code has been activated.

NOTE: The "C" key is a clear key. This can be used at any time to clear the system and return to standby mode – unless you are in delay mode (3 consecutive invalid entries).

Programming the user code

NOTE: Only one user code can be programmed at a time.



To ADD a user code:

- 1 Press the "P" key.
- 2 Enter the 5-digit factory code.
- 3 The light will flash green and then you will have five seconds to enter your own 5-digit personal user code.

To DELETE a user code:

- 1 Press the "P" key.
- 2 Enter the 5-digit factory code.
- 3 Enter 0,0,0,0,0.

NOTE: The electronic lock will NOT indicate that it has deleted the user code – please test the code to make sure it has been deleted.

Programmable Electronic Lock

Programming the secondary code

English

NOTE: Only one secondary code can be programmed at a time.



To ADD a user code:

- 1 Press the "P" key two times.
- 2 Enter the 5-digit user code.
- 3 The light will flash green and then you will have five seconds to enter your own 5-digit personal secondary code.

To DELETE a secondary code:

- 1 Press the "P" key two times.
- 2 Enter the 5-digit user code.
- 3 Enter 0,0,0,0,0.

NOTE: The electronic lock will NOT indicate that it has deleted the secondary code – please test the code to make sure it has been deleted.

NOTE: Delay mode will occur if three consecutive invalid entries have been tried. This will cause the system to shut down for two minutes. Do NOT remove the batteries to restart the system – it will only increase the length of time for the system to shut down.

Connecting your computer and USB device

1



Take the high-performance USB cable (included) and connect the USB type B connection into the USB port on the outside of the safe.

2



Plug the red USB connector into your computer or laptop.

3



Some USB devices require additional power to run properly. If you find that your device does not function properly, plug the "aux power only" labeled connector into another USB port on the computer.

4



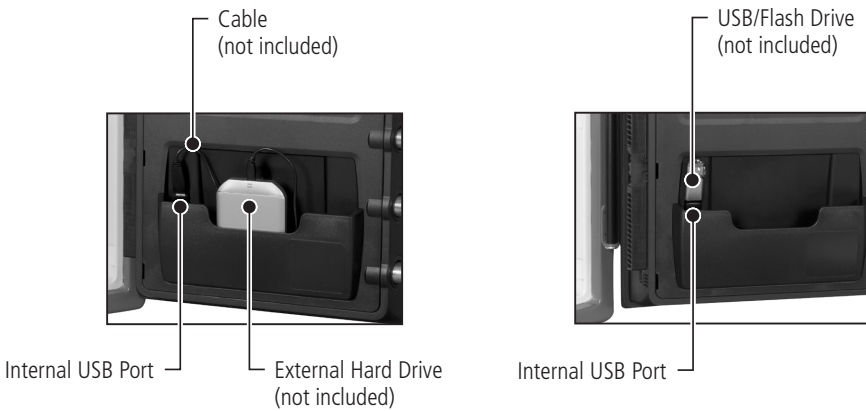
To manage the cable position, attach magnetic clips to the side of the safe to secure the cable to your desired position.

Installing Storage Devices

Connecting a USB powered storage device

NOTE: Plug your USB powered storage device (Hard Drive/Flash Drive/etc.) into the internal USB port on the inside of the safe door.

NOTE: For ease of storage, your external hard drive can be placed in the door pocket on the back of the door.



WARNING

NEVER place or store magnetic clips (or anything magnetic) near electronic storage devices. Loss of data and permanent damage to your electronic device(s) may occur.

How to operate the light

The safe you have purchased may include a light. This is a long-lasting LED light. Not all safes include a light.

The batteries that operate the keypad are the same batteries that operate the light. If the light in your unit does not turn on, please change your batteries. Refer to page 4 to change the batteries. The light will turn on every time you enter your code and will remain on for 30 seconds. The light duration has three options – off, 30 seconds, and 60 seconds*.



To turn the light off:

- 1 Press the "0" button.
- 2 Press the "P" button.
- 3 Press the "3" button.

To turn the light on for 30 seconds:

- 1 Press the "0" button.
- 2 Press the "P" button.
- 3 Press the "4" button.

To turn the light on for 60 seconds:

- 1 Press the "0" button.
- 2 Press the "P" button.
- 3 Press the "5" button.

*If the light duration is 60 seconds, the battery life will decrease at a faster rate.

Bolting Down Your Safe

Bolt down instructions

WARNING

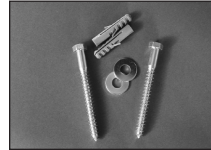
DO NOT drill through bolt cups.

WARNING

DO NOT bolt through the walls.

WARNING

Do NOT drill from any location inside the safe.



English

Bolt down kit contents (in select models only):

2 lag screws

2 washers

2 masonry anchors

Tools needed to bolt safe to the floor:

Drill

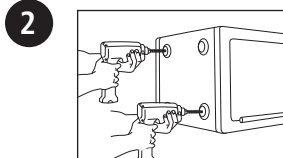
Wrench

7/16" (11 mm) drill bit – for drilling into the safe

9/32" (7.2 mm) drill bit – for drilling into a wood floor

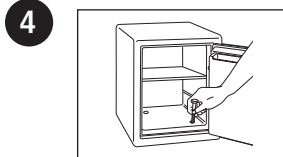
3/8" (9.5 mm) drill bit – for drilling into a masonry floor

1 Close the door. Tip the safe on to its left side (door hinges horizontal with the floor).



Look to the bottom of the safe for two indentations on the feet in opposite corners. Using the 7/16" (11 mm) bit, drill a hole through each indentation perpendicular to the bottom of the safe. **DO NOT drill from any location inside the safe.**

3 Tip the safe upright, place the safe in the desired location and open the door.



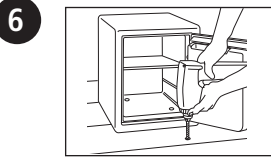
Use a screw or pencil to mark the floor through both holes.

For products that do not come with bolt down kits.

Go to www.sentrysafe.com to find recommended hardware and instructions.

Bolt down instructions... continued

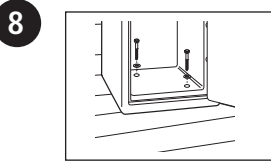
5 Move the safe aside to clear both marked spots for drilling.



A For wood: Using the 9/32" (7.2 mm) drill bit, drill a hole 2-1/2" (64 mm) deep in each marked spot.

B For masonry: Using the 3/8" (9.5 mm) drill bit, drill a hole 2-1/2" (64 mm) deep in each marked spot. Install a masonry anchor in each hole.

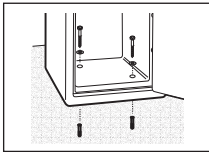
7 Replace the safe in the desired position with the holes in the safe aligned with those in the floor.



Securing the safe:

A For wood: Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a hole. Tighten with a wrench.

B For masonry: Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a masonry anchor. Tighten with a wrench. Place masonry anchors into the holes in the floor.



NOTE: The safe should not be bolted to a wall, this will compromise the fire rating. Drill holes through the feet only. Do not drill through the back or sides.

NOTE: Bolting/unbolting the unit is at a consumer's expense and discretion.

NOTE: Sentry Group is not responsible for any cost incurred if the unit has to be replaced.

For products that do not come with bolt down kits.

Go to www.sentrysafe.com to find recommended hardware and instructions.

Troubleshooting Your Safe

English

The Problem:	Why it is Happening:	The Solution:
The door will not lock	Shipping screw is in place	Remove the screw on the back inside of the door
The handle is not in the horizontal position when the safe is locked	The clutch mechanism has been engaged	Rotate the handle up or down until it clicks into the horizontal position
Cannot open door after inputting the electronic code	Safe's door equipped with a water-resistant gasket may initially be tight	Hold the handle up while inputting the code and then pull down when the green light comes on
Red indicator light blinks three times and there are three beeps	An incorrect code has been entered	Verify code and re-enter
Red indicator light blinks five times and there are five beeps		Please call our Customer Service Center 1-800-828-1438
Red indicator light blinks once and there is one beep	Program button is pressed out of sequence -OR- 5 seconds has lapsed between button entries	Start over
Red indicator light is blinking	An incorrect code has been entered three times	Wait two minutes and start over
Yellow indicator light is on	Battery power is low	Replace batteries
The handle does not rotate		Ensure the keylock is in the unlocked position
Your storage device does not work when connected to your safe	Communication/ power problem	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check cable connections 2. Plug the auxiliary power connector into an additional USB port on your computer. <p>If the device still doesn't work:</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Test your device by connecting it to your computer 4. If the device is working properly, reconnect the device to the safe 5. If the device still does not work, please call our Customer Service Center at 1-800-828-1438

Customer Service

www.sentrysafe.com

Phone Number: 1-800-828-1438

Fax: 1-585-381-2940

882 Linden Avenue / Dept. 200 / Rochester, New York / 14625-2784 USA

How to obtain a replacement key/combo

- 1 Please go to our website **www.sentrysafe.com** to find the necessary replacement form. If you are unable to use a computer, please call the number above or fax us for a copy of the replacement form.
- 2 Find your security box's lock reference number. The lock reference numbers and/or letters are engraved in the key lock cylinder.
- 3 Please fill out the form in its entirety.
- 4 Send the following to Sentry Group: check or money order and replacement form. For current pricing, please go to **www.sentrysafe.com/customercare**. If you are unable to use a computer, then please call the number above or fax us.
- 5 **Mail to:** Sentry Group, 882 Linden Avenue, Dept. 200, Rochester, NY 14625-2784, USA
-OR- fax statement (notary seal must be legible) to **1-585-381-2940**.

Paying by credit card:

Payment may also be made using your credit card, by phone only.

Call **1-800-828-1438** to make a credit card payment. Do not fax credit card information.

NOTE: Prices subject to change without prior notification.

NOTE: Key and combination orders may be placed on a Saturday or Sunday. However, those orders will not be processed until the following business day. Our Customer Service center is open Monday through Friday, 8:00 a.m. until 6:00 p.m. E.S.T.

Guarantees & Fire Specifications

Guarantees

LIFETIME AFTER-FIRE REPLACEMENT GUARANTEE

If this SentrySafe product is damaged by fire at any time while still owned by you (the original owner), SentrySafe will ship a replacement free of charge.

Include your name and address, the model number, a photo of the burned unit, a description of the fire, along with a copy of the fire department, insurance or police report. Please send the following information to:

Sentry Group
882 Linden Avenue, Dept. 200
Rochester, New York 14625-2784 USA
Fax: 1-585-381-2940

Fire specifications

(UL classified protection) Subjected to temperatures up to 1700°F for a duration of 1 hour, the safe interior will remain below 350°F. This enables your safe to withstand even high temperature exposure, as the hottest part of a fire moves through a building.

EXPLOSION HAZARD:

(UL classified protection) Subjected to a flash fire in a 2000°F furnace for 30 minutes, the unit will not explode or rupture.

FIRE IMPACT:

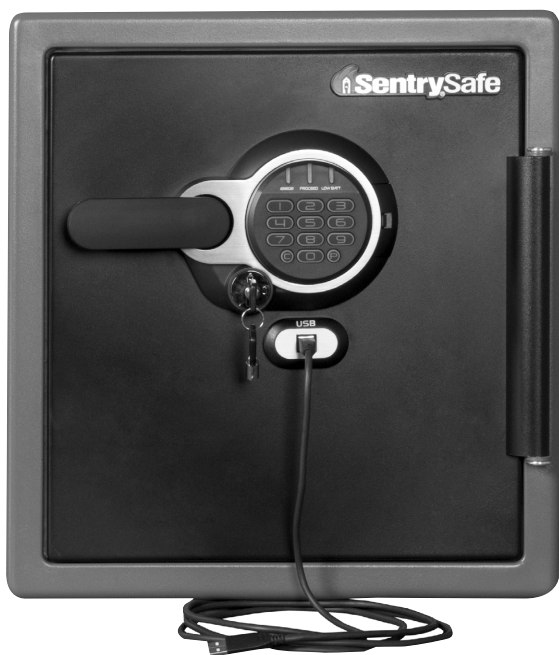
(ETL verified) After being heated to 1550°F, the safe is dropped 15 feet onto rubble, then cooled, inverted and reheated to 1550°F for 30 minutes.

DATA PROTECTION:

(ETL verified) 1 hour fire protection of CDs, DVDs, memory sticks and USB drives up to 1700°F. This product is NOT intended to protect computer floppy or 2-1/4" diskettes, cartridges, tapes, audio or video cassettes or photo negatives.



Manuel du propriétaire du coffret de sécurité Fire-Safe avec sortie USB



Le contenu comprend :

- Coffret de sécurité avec deux clés
- Câble USB-Y externe (pour branchement à un ordinateur)
- Attaches magnétiques pour tenir le câble
- Manuel du propriétaire / Carte de garantie

Quincaillerie de fixation qui comprend :

- (2) tirefonds
- (2) rondelles
- (2) ancrages de maçonnerie

ENREGISTREMENT

www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product

Raisons pour enregistrer le produit: En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pourrez facilement récupérer vos combinaisons oubliées pour lesquelles vous devriez autrement fournir une lettre notariée et déboursier des frais.

 **AVERTISSEMENT**

Avertissement concernant les armes à feu : Ce produit n'est pas conçu pour l'entreposage sécuritaire de tous les types de matériaux. N'entrez PAS d'articles tels que des armes, à feu ou autres, des matériaux combustibles ou des médicaments dans ce coffre.

 **AVERTISSEMENT**

NE déposez PAS des articles délicats directement dans le coffre-fort.

Les produits SentrySafe offrant une protection contre l'incendie sont pourvus d'un isolant exclusif à haute teneur en humidité. De plus, le coffre-fort avancé SentrySafe se ferme hermétiquement afin de garantir l'étanchéité et éviter ainsi l'accumulation d'humidité à l'intérieur de votre coffre. Un sachet de dessiccant est placé dans votre coffre-fort pour le transport et il est préférable de le laisser à l'intérieur du coffre. NE LE JETEZ PAS. Il est conçu pour aider à absorber l'humidité pouvant s'accumuler dans votre coffre-fort. N'oubliez pas d'ouvrir le coffre toutes les deux semaines pour éviter l'accumulation d'humidité.

Si vous décidez d'entreposer des articles délicats, comme des bijoux avec des pièces mobiles, des montres, des timbres ou des photographies dans ce coffre-fort, nous vous recommandons de les déposer d'abord dans un contenant hermétique avant de les placer dans le coffre-fort.

REMARQUE: Sentry Group ne pourra pas être tenu responsable de tout dommage subi par les articles placés dans le coffre à cause de l'humidité ni de la perte desdits articles.

 **AVERTISSEMENT**

NE placez PAS de perles dans le coffre. Lors d'un incendie, les perles risquent d'être endommagées par des températures bien inférieures à la catégorie de performance UL garantie et indiquée pour ce coffre, soit 177 °C (350 °F). Par conséquent, ÉVITEZ de ranger des perles dans votre coffre SentrySafe.

 **AVERTISSEMENT**

NE placez PAS de disques informatiques, de médias audio-visuels ni de négatifs de photos dans le coffre. Ce produit n'est pas conçu pour protéger les disques et disquettes informatiques, les cartouches, les cassettes audio ou vidéo ou les négatifs de photos.

 **AVERTISSEMENT**

VOTRE COFFRE-FORT N'EST QU'UNE PARTIE DE VOTRE PROTECTION COMPLÈTE.

SentrySafe vous recommande d'entreposer votre coffre-fort dans un garde-robe, un bureau, un sous-sol, une chambre à coucher ou tout autre endroit qui vous convient et qui est à l'abri des regards indiscrets. L'emplacement du coffre-fort n'affecte en aucun cas sa capacité à protéger les objets de valeur qu'il contient.

Table des matières

Nous vous remercions pour votre achat d'un produit SentrySafe. SentrySafe s'engage à sécuriser, organiser et protéger vos documents, vos biens de valeur et vos souvenirs les plus importants.

Français	17
Español	33

Français

Avertissements.....	18
Table des matières.....	19
Serrure électronique programmable	20-23
Installation du câble de connexion à l'ordinateur	24
Installation des dispositifs de stockage.....	25
Fonctionnement de l'éclairage	26
Fixation de votre coffre-fort	27-28
Dépannage de votre coffre	29
Service à la clientèle	30
Garanties et normes d'incendie.....	31

Français

IMPORTANT

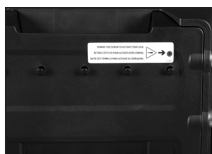
Si vous avez quelque problème que ce soit avec votre coffre, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Bon nombre de problèmes peuvent être résolus rapidement sans que le produit ne soit retourné.

REMARQUE: Entrez la combinaison et les clés dans un endroit sécuritaire (autre que dans le coffre-fort).

REMARQUE: SentrySafe offre un emplacement sécurisé en ligne pour y déposer votre combinaison et la récupérer. Allez sur www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product et enregistrez votre coffre-fort.

Préparation de votre coffre-fort pour sa première utilisation

1



Assurez-vous que toutes les vis de manutention ont été retirées. Elles sont placées à l'intérieur de la porte.

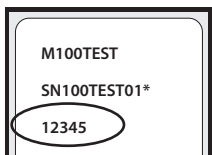
2



- A** Réinsérez le compartiment à piles dans le pavé numérique.
- B** Insérez 4 piles alcalines AAA (n'utilisez pas de piles rechargeables ni de piles non alcalines).
- C** Réinsérez le compartiment à piles dans le pavé numérique.

REMARQUE : N'utilisez pas de piles rechargeables ni de piles non alcalines. Ne mélangez pas les vieilles piles et les nouvelles. Ne mélangez pas les piles alcalines et d'autres types de piles.

3



Votre combinaison se trouve au dos du manuel du propriétaire.

Déverrouillage de votre coffre-fort

AVERTISSEMENT

Vérifiez votre combinaison plusieurs fois avant de déposer des objets de valeur dans le coffre.

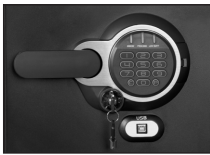
1



Insérez la clé dans la serrure, tournez-la en position « déverrouillé », puis retirez-la. La clé fait partie du mécanisme de verrouillage et n'est pas une clé de surpassement. Vous ne pouvez pas ouvrir votre coffre-fort sans la clé.

Serrure électronique programmable

2



- A Saisissez la combinaison d'usine à 5 chiffres indiquée au dos du manuel du propriétaire.
- B Un témoin lumineux vert indique que la combinaison est bonne. Vous avez alors 4 secondes pour tourner la poignée afin de déverrouiller votre coffre-fort.

3



Tournez la poignée vers le bas pour ouvrir la porte.

Il faut une certaine force pour y arriver si vous avez un coffre-fort étanche.

REMARQUE: Assurez-vous que la poignée est en position horizontale lorsque vous déverrouillez le coffre-fort.

REMARQUE: Si vous exercez trop de force sur la poignée, celle-ci bougera sans faire bouger les pènes. Lorsque cela se produit, vous entendez un « clic ». NE vous inquiétez PAS. Cette caractéristique est conçue pour éviter que les pènes ne soient endommagés par une force excessive. Si cela se produit, utilisez simplement la même force en sens inverse sur la poignée (en la levant) jusqu'à ce qu'elle se remette en place en faisant un « clic ». Répétez ensuite les étapes 1 à 3 pour ouvrir le coffre.

Français

Verrouillage de votre coffre-fort



- A Fermez la porte et levez la poignée jusqu'à ce qu'elle soit en position horizontale. Dans le cas d'un coffre étanche, il peut être nécessaire d'appliquer une pression supplémentaire sur la section avant gauche de la porte avant de tourner la poignée.
- B Insérez la clé dans la serrure, tournez-la en position « verrouillée », puis retirez-la. Rangez la clé dans un endroit sûr.

REMARQUE: La combinaison d'usine à 5 chiffres ne peut pas être effacée. Par contre, vous pouvez ajouter et effacer des combinaisons supplémentaires.

REMARQUE: Si votre coffre-fort ne semble pas fonctionner adéquatement, veuillez vérifier si vous utilisez des piles alcalines NEUVES avant de communiquer avec le service à la clientèle de SentrySafe.

Information pour la programmation

Trois options de combinaison:

COMBINAISON D'USINE:

Le coffre-fort pourra TOUJOURS être déverrouillé avec cette combinaison à 5 chiffres (indiquée au dos du manuel du propriétaire). Cette combinaison ne peut pas être effacée.

COMBINAISON D'UTILISATEUR:

Une combinaison programmable à 5 chiffres que vous choisissez et qui peut être modifiée ou effacée.

COMBINAISON SECONDAIRE:

Une combinaison programmable à 5 chiffres que vous choisissez et qui peut être modifiée ou effacée. Cette combinaison ne peut être programmée qu'après l'activation d'une combinaison d'utilisateur.

REMARQUE: La touche « C » est une touche d'effacement. Elle peut être utilisée n'importe quand pour vider le système et revenir au mode de veille, à moins que vous ne soyez en mode délai (3 saisies invalides consécutives).

Programming the user code

REMARQUE: Une seule combinaison d'utilisateur peut être programmée à la fois.



Pour AJOUTER une combinaison d'utilisateur:

- 1 Appuyez sur la touche « P ».
- 2 Saisissez la combinaison d'usine à 5 chiffres.
- 3 Le témoin lumineux clignote en vert et vous avez cinq secondes pour saisir votre combinaison d'utilisateur à 5 chiffres.

Pour EFFACER une combinaison d'utilisateur :

- 1 Appuyez sur la touche « P ».
- 2 Saisissez la combinaison d'usine à 5 chiffres.
- 3 Saisissez 0, 0, 0, 0, 0.

REMARQUE: La serrure électronique n'indique PAS que la combinaison d'utilisateur a été effacée - veuillez tester la combinaison pour vous assurer qu'elle a été effacée.

Serrure électronique programmable

Programmation de la combinaison secondaire

REMARQUE: Une seule combinaison secondaire peut être programmée à la fois.



Pour AJOUTER une combinaison d'utilisateur:

- ➊ Appuyez sur la touche « P » deux fois.
- ➋ Saisissez la combinaison d'utilisateur à 5 chiffres.
- ➌ Le témoin lumineux clignote en vert et vous avez cinq secondes pour saisir votre combinaison secondaire à 5 chiffres.

Pour EFFACER une combinaison secondaire:

- ➊ Appuyez sur la touche « P » deux fois.
- ➋ Saisissez la combinaison d'utilisateur à 5 chiffres.
- ➌ Saisissez 0, 0, 0, 0, 0.

REMARQUE: La serrure électronique n'indique PAS que la combinaison secondaire a été effacée - veuillez tester la combinaison pour vous assurer qu'elle a été effacée.

REMARQUE: Le système passe en mode délai si vous saisissez trois combinaisons invalides de suite. Cela occasionne l'arrêt du système pendant deux minutes. Ne retirez PAS les piles pour faire redémarrer le système. Cela ne fait qu'augmenter le temps d'arrêt du système.

Branchez votre ordinateur et votre dispositif USB

1



Prenez le câble USB à rendement élevé (inclus) et branchez le connecteur USB de type B au port USB à l'extérieur du coffre.

2



Branchez le connecteur USB rouge à votre ordinateur bureau ou portable.

3



Certains dispositifs USB nécessitent une plus grande alimentation pour fonctionner adéquatement. Si vous constatez que votre dispositif ne fonctionne pas adéquatement, branchez le connecteur noir étiqueté « Alimentation de courant auxiliaire seulement » à un autre port USB de l'ordinateur.

4



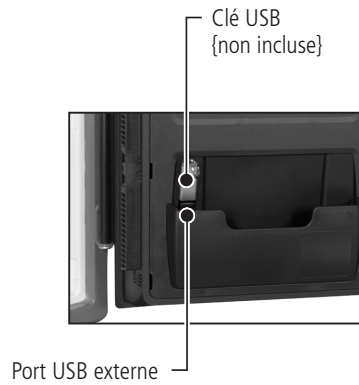
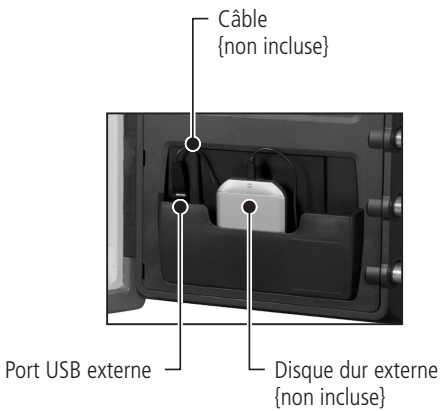
Pour orienter la position du câble, attachez les attaches magnétiques au côté du coffre afin de garder le câble dans la position voulue.

Installation des dispositifs de stockage

Branchement d'un dispositif de stockage USB

REMARQUE: Branchez votre dispositif de stockage USB (disque dur, clé USB, etc.) au port USB interne qui se trouve à l'intérieur de la porte du coffre.

REMARQUE: Pour un rangement facile, vous pouvez mettre votre disque dur externe dans la pochette de la porte, qui se trouve au dos de la porte.



Français



AVERTISSEMENT

NE placez JAMAIS d'attaches magnétiques (ou tout autre objet magnétique) à proximité des dispositifs de stockage électroniques. Des pertes de données ou des dommages permanents à votre(vos) appareil(s) électronique(s) pourraient survenir.

Comment régler l'éclairage

Le coffre-fort que vous avez acheté peut être muni d'un éclairage. Il s'agit d'un éclairage à DEL longue durée. Certains coffres-forts sont munis d'un éclairage.

Les piles qui alimentent le pavé numérique alimentent également l'éclairage. Si l'éclairage de votre unité ne s'allume pas, veuillez changer vos piles. Consultez la page 4 pour en savoir plus sur le remplacement des piles. L'éclairage s'allume chaque fois que vous saisissez votre combinaison et reste allumé pendant 30 secondes. Il y a trois options pour la durée d'éclairage : éteint, 30 secondes et 60* secondes.



Pour désactiver l'éclairage

- ➊ Appuyez sur la touche « 0 ».
- ➋ Appuyez sur la touche « P ».
- ➌ Appuyez sur la touche « 3 ».

Pour activer l'éclairage pendant 30 secondes

- ➊ Appuyez sur la touche « 0 ».
- ➋ Appuyez sur la touche « P ».
- ➌ Appuyez sur la touche « 4 ».

Pour activer l'éclairage pendant 60 secondes

- ➊ Appuyez sur la touche « 0 ».
- ➋ Appuyez sur la touche « P ».
- ➌ Appuyez sur la touche « 5 ».

Si l'éclairage est activé pendant 60 secondes, la charge des piles diminue plus rapidement.

Fixation de votre coffre-fort

Instructions de fixation



AVERTISSEMENT

NE percez PAS les orifices des pènes.



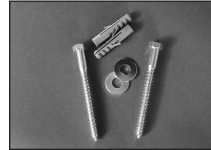
AVERTISSEMENT

Ne fixez PAS le coffre-fort à un mur.



AVERTISSEMENT

NE percez PAS depuis l'intérieur du coffre-fort.



Contenu de la trousse de fixation (avec les modèles sélectionnés seulement)

2 tirefonds

2 rondelles

2 ancrages de maçonnerie

Outils nécessaires pour fixer le coffre-fort sur le plancher:

Perceuse

Clé

Foret de perceuse de 7/16 po (11 mm) - pour percer dans le coffre-fort

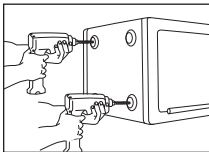
Foret de perceuse de 9/32 po (7,2 mm) – pour percer dans un plancher de bois

Foret de perceuse de 3/8 po (9,5 mm) – pour percer dans un plancher en maçonnerie

1

Fermez la porte. Basculez le coffre-fort sur le côté gauche (les charnières de la porte se retrouvent à l'horizontale par rapport au plancher).

2

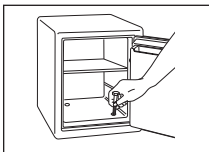


Regardez le dessous du coffre-fort pour trouver deux indentations sur les pieds dans des coins opposés. Prenez le foret de 7/16 po (11 mm) et percez un trou dans chaque indentation perpendiculairement au dessous du coffre-fort. NE percez PAS depuis l'intérieur du coffre-fort.

3

Remettez le coffre-fort en position droite, placez-le à l'emplacement voulu et ouvrez la porte.

4



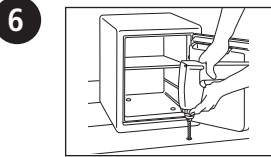
Utilisez une vis ou un crayon pour marquer le plancher par les deux trous.

Pour les produits qui ne sont pas vendus avec une trousse de fixation :

Allez sur www.sentrysafe.com pour vous procurer la quincaillerie recommandée et les instructions.

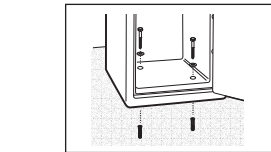
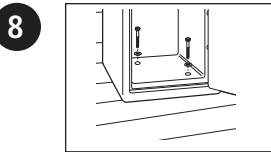
Instructions de fixation (suite)

5 Déplacez le coffre-fort afin de dégager les deux endroits marqués et percer.



- A** **Pour un plancher de bois :** Utilisez le foret de perceuse de 9/32 po (7,2 mm) et percez un trou d'une profondeur de 2-1/2 po (64 mm) dans chaque marque.
- B** **Pour un plancher de maçonnerie :** Utilisez le foret de perceuse de 3/8 po (9,5 mm) et percez un trou d'une profondeur de 2-1/2 po (64 mm) dans chaque marque. Insérez un ancrage de maçonnerie dans chaque trou.

7 Remettez le coffre-fort à l'endroit voulu tout en alignant les trous du coffre-fort avec les trous du plancher.



Fixer le coffre-fort:

- A** **Pour un plancher de bois:** Passez chaque tirefond dans une rondelle, dans un trou du coffre-fort, puis dans un trou du plancher. Serrez avec la clé.
- B** **Pour un plancher de maçonnerie:** Passez chaque tirefond dans une rondelle, dans un trou du coffre-fort, puis dans un ancrage de maçonnerie. Serrez avec la clé. Insérez des ancres de maçonnerie dans les trous du plancher.

REMARQUE: Le coffre-fort ne doit pas être fixé au mur, car cela affecte la résistance au feu. Ne percez des trous que dans les pieds. Ne percez jamais le fond ou les côtés du coffre.

REMARQUE: La fixation et le déboulonnage de l'unité se font aux dépens et selon la volonté du consommateur.

REMARQUE: Sentry Group ne peut être tenu responsable pour tout coût encouru si l'unité doit être remplacée.

Pour les produits qui ne sont pas vendus avec une trousse de fixation :

Allez sur www.sentrysafe.com pour vous procurer la quincaillerie recommandée et les instructions.

Dépannage de votre coffre

Le problème:	Pourquoi cela se produit:	La solution:
La porte ne se verrouille pas.	La vis de manutention est en place	Retirez la vis au dos de la porte
La poignée n'est pas en position horizontale lorsque le coffre-fort est verrouillé.	Le mécanisme d'embrayage a été engagé	Tournez la poignée vers le haut ou le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position horizontale
Je ne peux pas ouvrir la porte après avoir saisi la combinaison électronique.	Fixation de votre coffre-fort	Tenez la poignée vers le haut en saisissant la combinaison puis abaissez-la quand le témoin passe au vert
Le témoin lumineux rouge clignote trois fois et on entend trois signaux sonores.	Une combinaison invalide a été saisie	Vérifiez la combinaison et saisissez-la de nouveau
Le témoin lumineux rouge clignote cinq fois et on entend cinq signaux sonores.		Veillez communiquer avec le service à la clientèle au 1-800-828-1438
Le témoin lumineux rouge clignote une fois et on entend un signal sonore.	J'ai appuyé sur les touches sans suivre la séquence. -ou- 5 secondes se sont écoulées entre deux saisies.	Recommencez
Le témoin lumineux rouge clignote.	Une combinaison invalide a été saisie trois fois	Attendez deux minutes et recommencez
Le témoin lumineux jaune est allumé.	Les piles sont faibles	Remplacez les piles
La poignée ne tourne pas.		Assurez-vous que la serrure à clé est en position « déverrouillé »
Votre dispositif de stockage ne fonctionne pas lorsqu'il est branché à votre coffre.	Problème de communication ou d'alimentation	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez le branchement des câbles Branchez le connecteur de courant auxiliaire à un autre port USB de votre ordinateur <p>Si le dispositif ne fonctionne toujours pas:</p> <ol style="list-style-type: none"> Testez votre dispositif en le branchant à votre ordinateur Si le dispositif fonctionne adéquatement, rebranchez-le au coffre. Si le dispositif ne fonctionne toujours pas, veuillez appeler à notre service à la clientèle au 1 800 828-1438.

Français

Service à la clientèle

www.sentrysafe.com

Numéro de téléphone : 1 800 828-1438

Télécopieur : 1 585 381-2940

882 Linden Avenue / Dept. 200 / Rochester, New York / 14625-2784 USA

Comment obtenir une clé ou une combinaison de rechange

- 1 Veuillez visiter notre site Web au **www.sentrysafe.com** pour obtenir le formulaire de remplacement nécessaire. Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, veuillez téléphoner au numéro ci-dessus ou nous envoyer une demande de copie du formulaire de remplacement par télécopieur.
- 2 Cherchez le numéro de référence de la serrure de votre boîtier de sécurité. Les numéros de référence de la serrure ou les lettres sont gravés sur le barillet de la serrure.
- 3 Veuillez remplir le formulaire complètement.
- 4 Envoyez les éléments suivants à Sentry Group : chèque ou mandat et formulaire de remplacement. Pour connaître les prix actuels, consultez **www.sentrysafe.com/customer-care**. Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, veuillez téléphoner au numéro ci-dessus ou nous envoyer une demande par télécopieur.
- 5 **Postez à** : Sentry Group, Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784, USA **-OU- envoyez une déclaration par télécopieur** (le sceau du notaire doit être lisible) au **1-585-381-2940**.

Paiement avec une carte de crédit :

Vous pouvez également payer par carte de crédit, mais par téléphone seulement.

Téléphonez au 1 800 828-1438 pour payer avec une carte de crédit. N'envoyez pas les renseignements de votre carte de crédit par télécopieur.

REMARQUE: Les prix peuvent changer sans avis.

REMARQUE: Les commandes de clés et de combinaisons peuvent également être passées un samedi ou un dimanche. Toutefois, les commandes ne seront pas traitées avant le prochain jour ouvrable. Notre centre de service à la clientèle est ouvert le lundi, jeudi et vendredi, de 8 heures à 18 heures, HE.

Garanties et normes d'incendie

Garanties

GARANTIE À VIE DE REMPLACEMENT APRÈS UN INCENDIE

Si ce produit SentrySafe est endommagé par le feu alors qu'il est toujours en votre possession (vous, le propriétaire initial), SentrySafe vous enverra une unité de remplacement sans frais.

Indiquez votre nom, votre adresse, le numéro du modèle, une photo de l'unité brûlée, une description de l'incendie, ainsi qu'une copie du rapport du service de pompiers, de l'assurance ou de la police. Veuillez envoyer ces renseignements à :

Sentry Group
882 Linden Avenue, Dept. 200
Rochester, New York 14625-2784 USA
Télécopieur : 1 585 381-2940

Français

Spécifications de résistance au feu

(Protection selon la classification UL) Lorsque soumis à des températures pouvant atteindre 1 700 °F (927 °C) pendant 1 heure, la température à l'intérieur du coffre-fort demeure inférieure à 350 °F (177 °C). Ceci permet à votre coffre-fort de résister à une exposition à des températures élevées pendant que le foyer de l'incendie se déplace dans un édifice.

RISQUE D'EXPLOSION :

(Protection selon la classification UL) Lorsque soumis à un feu à inflammation instantanée dans un four chauffé à 2 000 °F (1 093 °C) pendant 30 minutes, le coffre-fort n'explose pas et ne se fissure pas.

RÉSISTANCE AU FEU ET AUX IMPACTS :

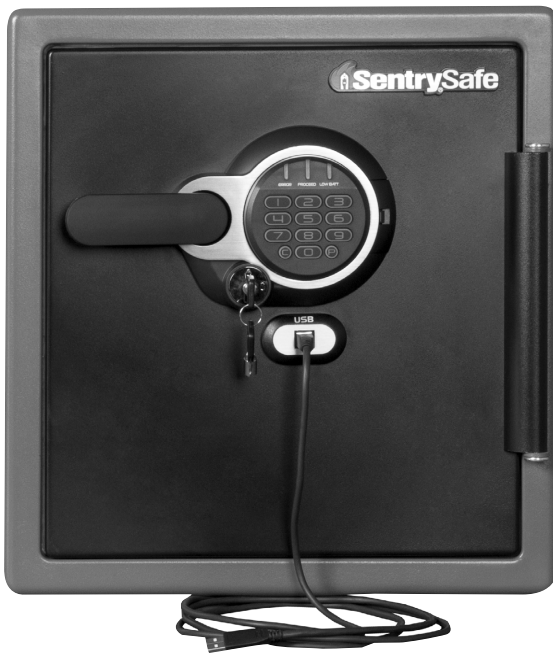
(Homologation ETL) Après avoir été chauffé à 1 550 °F (843 °C), le coffre-fort fait une chute de 15 pieds (4,57 m) sur des débris, avant d'être refroidi, puis chauffé de nouveau à 1 550 °F (843 °C) pendant 30 minutes.

PROTECTION DES DONNÉES :

Votre produit a été soumis à une vérification de protection contre l'incendie, d'une heure, vérifiée par ETL, pour les CD, DVD, cartes mémoire flash et clés USB à une température maximale de 926 °C (1 700 °F). Ce produit n'est PAS conçu pour protéger les disquettes informatiques ou de 2 ¼ po, les cartouches, cassettes audio ou vidéo ni les négatifs de photo.



Fire-Safe - Conectado por USB Manual del Dueño



El contenido incluye:

- Caja fuerte con 2 llaves:
- Cable USB-Y externo (para conexión de computadora)
- Retenes magnéticos para sujetar el cable
- Manual del dueño/Tarjeta de garantía

El herraje de apernar incluye:

- (2) tornillos tirafondo
- (2) arandelas
- (2) anclajes de mampostería

REGISTRACIÓN

www.sentrysafes.com/customer-care/register_your_product

Motivos de registrar: Al registrar su producto SentrySafe usted puede recuperar fácilmente códigos y combinaciones olvidadas, que de otra manera necesitarían una carta notariada y un pago.

ADVERTENCIA

Gun warning: This product is not intended for the secure storage of all materials. Items such as firearms, other weapons, combustible materials, or medication should NOT be stored in this unit.

ADVERTENCIA

NO guarde artículos delicados directamente dentro de su caja fuerte.

Los productos SentrySafe que ofrecen protección contra incendios están dotados de un aislante patentado con elevado contenido de humedad. Adicionalmente, las cajas fuertes avanzadas SentrySafe se cierran herméticamente para ofrecer resistencia al agua, lo que también podría ocasionar la acumulación de humedad dentro de su caja fuerte. El paquete de desecante incluido en su caja fuerte durante el embarque debe dejarse dentro de la caja fuerte. NO LO DESECHE ya que tiene por finalidad ayudar a absorber humedad que puede acumularse dentro de su caja fuerte. Abra su unidad una vez cada dos semanas para evitar la acumulación de humedad.

Si elige guardar artículos delicados, por ejemplo, joyería con piezas funcionales, relojes, estampillas o fotografías dentro de su caja fuerte, recomendamos colocarlos en un envase hermético, antes de colocarlos dentro de la caja fuerte para almacenamiento.

NOTA: Sentry Group no será responsable por daños o pérdida de artículos colocados dentro de la unidad debido a humedad.

ADVERTENCIA

NO GUARDE perlas dentro de esta unidad de caja fuerte. En caso de un incendio, las perlas delicadas pueden sufrir daños a temperaturas mucho más bajas que el parámetro de desempeño interior de 350° F garantizado por la norma de desempeño de clasificación UL indicada. En consecuencia NO guarde perlas en su producto SentrySafe.

ADVERTENCIA

NO guarde discos de computadora, medios audiovisuales o negativos fotográficos. Este producto no está diseñado para proteger discos flexibles o disquetes, cartuchos y cintas de computadora, audio- o videocasetes o negativos fotográficos.

ADVERTENCIA

SU CAJA FUERTE SÓLO FORMA PARTE DE SU PROTECCIÓN DE SEGURIDAD TOTAL
SentrySafe recomienda que guarde su caja fuerte dentro de un armario, oficina, sótano, habitación o cualquier otro lugar conveniente para usted pero fuera de la línea de vista directa de los ojos curiosos. El lugar de su caja fuerte no afecta la capacidad de la caja de proteger los artículos de valor que contiene.

Índice

Gracias por su compra de un producto SentrySafe. SentrySafe tiene un compromiso con la seguridad, organización y protección de sus documentos, artículos de valor y recuerdos más importantes.

Français	17
Español	33

Español

Advertencias	34
Índice.....	35
Cerradura electrónica programable	36-39
Instalación del cable conector de computadora	40
Instalación de dispositivos de almacenamiento	41
Operación de la luz	42
Cómo aperrar su caja fuerte.....	43-44
Identificación y resolución de problemas con su caja fuerte	45
Servicio a clientes.....	46
Garantías y especificaciones	47

Español

IMPORTANTE

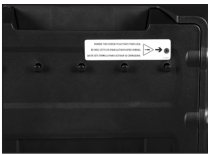
Si experimenta problemas o dificultades con su caja fuerte, comuníquese con nosotros. Muchos problemas pueden resolverse rápidamente sin necesidad de devolver el producto.

NOTA: Guarde el código y las llaves en un lugar seguro (que no sea dentro de la caja fuerte).

NOTA: SentrySafe ofrece un lugar en línea seguro para la entrada y recuperación de su código. Visite www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product y registre su caja fuerte.

Preparación de su caja fuerte para uso por primera vez

1



Asegúrese que se haya quitado los tornillos de embarque. (Situados en el interior de la puerta.)

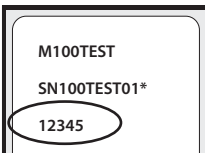
2



- A** Deslice hacia fuera la bandeja de pilas en el lado del teclado.
- B** Inserte 4 pilas alcalinas AAA (no use pilas recargables u otros tipos de pilas no alcalinas).
- C** Deslice la bandeja de pilas de nuevo dentro del teclado.

NOTA: No use pilas recargables u otro tipo de pila no alcalina. No mezcle pilas viejas y nuevas. No mezcle pilas alcalinas con otros tipos de pila.

3



Busque su código en la contraportada de este manual del dueño. Quite la llave y guárdela en un lugar seguro.

Cómo desbloquear y abrir su caja fuerte.

ADVERTENCIA

Pruebe su código varias veces antes de colocar artículos de valor dentro de la unidad.

1

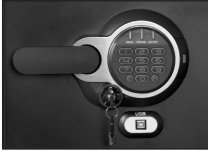


Inserte la llave dentro de la cerradura, gírela hasta la posición 'abierta', luego quite la llave.

La cerradura es una característica de cierre secundaria, no una llave de anulación. Sin la llave no podrá abrir su caja fuerte.

Cerradura electrónica programable

2



- A Entre el código de fábrica de 5 dígitos indicado en la contraportada del manual del dueño.
- B Una luz verde indicará que el código es correcto. Usted tendrá 4 segundos para girar la manija para abrir su caja fuerte.

3



Gire la manija hacia abajo para abrir la puerta.

Esto puede necesitar una cantidad limitada de fuerza si tiene una caja fuerte resistente al agua.

NOTA: Cerciórese de que la manija se encuentre en la posición horizontal al desbloquear la caja fuerte.

NOTA: Si ejerce demasiada fuerza en la manija, la manija se moverá sin mover los pernos. Cuando sucede esto, escuchará un 'chasquido'. NO se alarme. Esta característica está diseñada para proteger los pernos contra sobreesfuerzos. Si esto sucede, simplemente aplique fuerza en el sentido contrario (levantando) hasta que escuche un 'chasquido' y la manija haya regresado a su posición y repita los pasos 1 - 3 para abrir su caja fuerte.

Español

Para cerrar su caja fuerte



- A Cierre la puerta y hale la manija hacia arriba hasta que esté en posición horizontal. Para las unidades resistentes al agua, puede ser necesario aplicar presión adicional al lado izquierdo delantero de la puerta antes de girar la manija.
- B Inserte la llave dentro de la cerradura, gírela hasta la posición 'bloqueada', luego saque la llave. Guarde la llave en un lugar seguro.

NOTA: El código de fábrica de 5 dígitos no puede borrarse. No obstante, usted puede añadir y borrar códigos adicionales.

NOTA: Si su caja fuerte parece no estar funcionando correctamente, averigüe que está usando pilas alcalinas NUEVAS antes de comunicarse con Servicio a Clientes de SentrySafe.

Información de programación

Tres opciones de código:

CÓDIGO DE FÁBRICA:

La caja fuerte SIEMPRE se abrirá usando este código de 5 dígitos (indicado en la contraportada del manual del dueño). Este código no puede borrarse.

CÓDIGO DE USUARIO:

Un código programable de 5 dígitos de su elección que puede cambiarse o borrarse.

CÓDIGO SECUNDARIO:

Un código programado de 5 dígitos de su elección que puede cambiarse o borrarse. Sólo puede programarse después de haberse activado un código de usuario.

NOTA: La tecla "C" es una tecla de borrar. Esta tecla puede usarse en cualquier momento para depurar el sistema y regresar al modo de espera – salvo que se encuentre en el modo de demora (3 entradas inválidas consecutivas).

Programación del código de usuario

NOTA: Sólo puede programarse 1 código de usuario a la vez.



Para AÑADIR un código de usuario:

- 1 Oprima la tecla "P".
- 2 Entre el código de fábrica de 5 dígitos.
- 3 La luz parpadeará verde y luego tendrá cinco segundos para entrar su propio código de usuario de 5 dígitos.

Para BORRAR un código de usuario:

- 1 Oprima la tecla "P".
- 2 Entre el código de fábrica de 5 dígitos.
- 3 Entre 0,0,0,0,0.

NOTA: La cerradura electrónica NO indicará que ha borrado el código de usuario – pruebe el código para asegurar que se haya borrado.

Cerradura electrónica programable

Programación del código secundario

NOTA: Sólo puede programarse 1 código secundario a la vez



Para AÑADIR un código de usuario:

- 1 Oprima la tecla "P" dos veces
- 2 Entre el código de usuario de 5 dígitos.
- 3 La luz parpadeará verde y luego tendrá cinco segundos para entrar su propio código de usuario secundario de 5 dígitos.

Para BORRAR un código secundario:

- 1 Oprima la tecla "P" dos veces
- 2 Entre el código de usuario de 5 dígitos.
- 3 Entre 0,0,0,0,0.

NOTA: La cerradura electrónica NO indicará que ha borrado el código secundario – pruebe el código para asegurar que se haya borrado

NOTA: Ocurrirá el modo de demora si se ha intentado tres entradas inválidas consecutivas. Esto ocasionará el paro del sistema durante dos minutos. NO quite las pilas para rearrancar el sistema. Esto sólo prolongará el tiempo del paro del sistema.

Español

Cómo conectar su computadora y dispositivo USB

1



Tome el cable USB de alto desempeño (incluido) y conecte el conector USB tipo B en el puerto USB en el exterior de la caja fuerte.

2



Enchufe el conector USB rojo en su computadora o computadora portátil.

3



Algunos dispositivos USB necesitan alimentación adicional para operar correctamente. Si encuentra que su dispositivo no funciona correctamente, enchufe el conector negro de "alimentación auxiliar solamente" en otro puerto USB de la computadora.

4



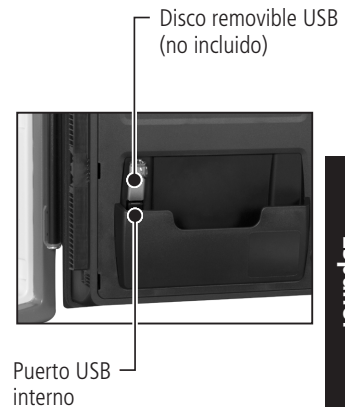
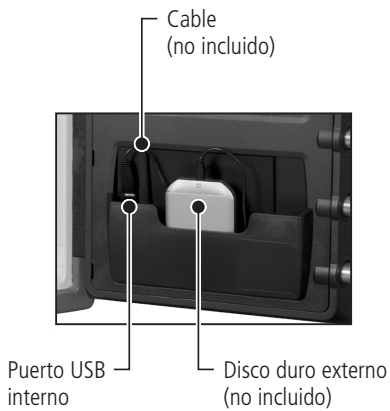
Para manejar la posición del cable, conecte los retenes magnéticos al lado de la caja fuerte para sujetar el cable en la posición deseada.

Instalación de dispositivos de almacenamiento

Conexión de un dispositivo de almacenamiento activado por USB

NOTA: Enchufe su dispositivo de almacenamiento activado por USB (disco duro/memoria flash/ etc.) en el puerto USB interno en el interior de la puerta de la caja fuerte.

NOTA: Para facilidad de mantenimiento, su disco duro externo puede colocarse en el bolsillo de la puerta en el interior de la puerta.



Español



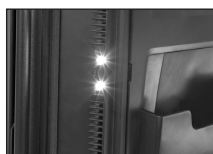
ADVERTENCIA

NUNCA coloque o guarde retenes magnéticos (o cualquier otro artículo magnético) cerca de dispositivos de almacenamiento electrónico. Puede ocurrir la pérdida de datos y daños permanentes a sus dispositivos electrónicos.

Cómo operar la luz

La caja fuerte que ha comprado puede incluir una luz LED de duración prolongada. No todas las cajas fuertes incluyen una luz.

Las pilas que operan el teclado son las mismas pilas que operan la luz. Si la luz en su unidad no se enciende, cambie sus pilas. Consulte la página XX para cambiar las pilas. La luz se encenderá cada vez que entre su código y permanecerá encendida durante 30 segundos. La duración de la luz tiene tres opciones – apagada, 30 segundos y 60* segundos.



Para apagar la luz:

- 1 Oprima el botón "0".
- 2 Oprima el botón "P".
- 3 Oprima el botón "3".

Para encender la luz durante 30 segundos:

- 1 Oprima el botón "0".
- 2 Oprima el botón "P".
- 3 Oprima el botón "4".

Para encender la luz durante 60 segundos:

- 1 Oprima el botón "0".
- 2 Oprima el botón "P".
- 3 Oprima el botón "5".

*Si la duración de la luz es 60 segundos, la vida de la pila disminuirá más rápidamente.

Cómo apernar su caja fuerte

Instrucciones de apernado



ADVERTENCIA

NO taladre a través de los hoyos de perno.



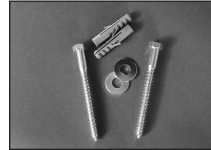
ADVERTENCIA

NO aperne a través de las paredes.



ADVERTENCIA

NO taladre desde ningún lugar dentro de la caja fuerte.



Contenido del conjunto de apernado (en modelos selectos solamente)

2 tornillos tirafondo

2 arandelas

2 anclajes de mampostería

Herramientas necesarias para apernar la caja fuerte al piso

Taladro

Llave inglesa

Broca de 7/16" (11 mm) – para taladrar dentro de la caja

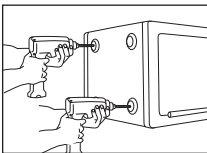
Broca de 9/32" (7.2 mm) – para taladrar dentro de un piso de madera

Broca de 3/8" (0.5 mm) – para taladrar dentro de un piso de mampostería

1

Cierre la puerta. Voltee la caja sobre el lado izquierdo (bisagras de la puerta horizontal al piso).

2

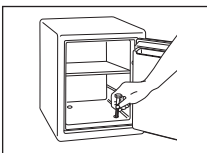


Busque dos muescas en las patas del fondo de la caja fuerte en esquinas opuestas. Usando la broca de 7/16" (11 mm), taladre un agujero a través de cada muesca, perpendiculares al fondo de la caja fuerte. **NO taladre desde ningún lugar dentro de la caja.**

3

Voltee la caja fuerte en posición parada, colóquela en el lugar deseado y abra la puerta.

4



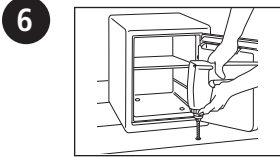
Use un tornillo o lápiz para marcar el piso a través de ambos agujeros.

Para productos no dotados de conjuntos de apernar:

Visite www.sentrysafe.com para buscar el herraje recomendado y las instrucciones.

Instrucciones de apernado – continuación

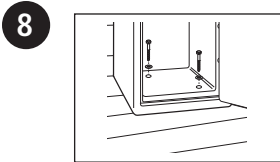
5 Mueva la caja fuerte a un lado para descubrir los dos puntos marcados para taladrar.



A Para madera: Usando la broca de 9/32" (7.2 mm), taladre un agujero de 2 1/2" (64 mm) de profundidad en cada punto marcado

B Para mampostería: Usando la broca de 3/8" (9.5 mm), taladre un agujero de 2 1/2" (64 mm) de profundidad en cada punto marcado. Instale un anclaje de mampostería en cada agujero.

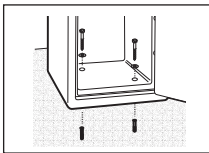
7 Ponga la caja fuerte de nuevo en la posición deseada, con los agujeros de la caja alineados con los del piso.



Para sujetar la caja fuerte:

A Para madera: Pase cada tirafondos a través de una arandela, y luego a través de la caja fuerte y dentro del agujero. Apriete con la llave inglesa.

B Para mampostería: Pase cada tirafondos a través de una arandela, luego a través de la caja fuerte y dentro de un anclaje de mampostería. Apriete con la llave inglesa. Coloque anclajes de mampostería en los agujeros en el piso.



NOTA: La caja no debe apernarse a una pared, esto comprometerá la clasificación de incendios. Taladre agujeros a través de las patas solamente. No taladre a través de la parte posterior o los lados.

NOTA: El apernado/despernado de la unidad es por cuenta y discreción del consumidor.

NOTA: Sentry Group no es responsable de costos incurridos si la unidad debe reemplazarse.

Para productos no dotados de conjuntos de apernar:

Visite www.sentrysafe.com para buscar el herraje recomendado y las instrucciones.

Identificación y resolución de problemas con su caja fuerte

El Problema:	Por qué sucede:	La solución:
La puerta no se cierra	Tornillo de embarque sin quitar	Quite el tornillo en la parte posterior de la puerta
La manija no se encuentra en la posición horizontal cuando la caja está cerrada	El mecanismo de embrague se ha enganchado	Gire la manija hacia arriba o hacia abajo hasta que enganche en la posición horizontal
No puede abrir la puerta después de entrar el código electrónico	Es posible que inicialmente, las puertas de la caja fuerte dotadas de empaquetadura resistente al agua estén apretadas.	Sostenga la manija hacia arriba mientras entra el código y luego hale hacia abajo cuando se enciende la luz verde.
La luz indicadora roja parpadea tres veces y hay tres pitidos	Se ha entrado un código incorrecto	Verifique el código y éntrelo de nuevo
La luz indicadora roja parpadea cinco veces y hay cinco pitidos		Llame a nuestro centro de servicio a clientes al 1-800-828-1438
La luz indicadora roja parpadea una vez y hay un pitido	Se oprime el botón de programación fuera de secuencia -o- Han transcurrido 5 segundos entre entradas de botón	Empiece de nuevo
La luz indicadora parpadea	Se ha entrado tres veces un código incorrecto	Espere dos minutos y empiece de nuevo
La luz indicadora amarilla está encendida	Pila baja	Cambie las pilas
La manija no gira		Asegúrese que la cerradura de llave se encuentre en la posición abierta
Su dispositivo de almacenamiento no funciona cuando está conectado a su caja fuerte	Problema de comunicación/ alimentación	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe las conexiones de cable 2. Enchufe el conector de alimentación auxiliar en un puerto USB adicional en su computadora <p>Si el dispositivo todavía no funciona:</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Pruebe su dispositivo, conectándolo a su computadora 4. Si el dispositivo está funcionando bien, reconecte el dispositivo a la caja fuerte 5. Si el dispositivo todavía no funciona, llame a nuestro Centro de Servicio a Clientes al 1-800-828-1438.

Español

Servicio a clientes

www.sentrysafe.com

Teléfono: 1-800-828-1438

Fax: 1-585-381-2940

882 Linden Avenue/Dept. 200/Rochester, New York 14625-2784 EE.UU

Cómo obtener una llave/combinación de reemplazo

- 1 Visite nuestro sitio de Internet, **www.sentrysafe.com** para buscar el formulario de reemplazo necesario. Si no puede usar una computadora, llame al número arriba o envíenos un mensaje por fax para pedir una copia del formulario de reemplazo.
- 2 Localice el número de referencia de cerradura de su caja de seguridad. Los números y/o letras de referencia de cerradura están grabadas en el cilindro de la cerradura de llave.
- 3 Llene el formulario totalmente.
- 4 Envíe lo siguiente a Sentry Group: cheque o giro y formulario de reemplazo. Para precios actuales, visite **www.sentrysafe.com/customer-care**. Si no puede usar una computadora, llame el número arriba o envíenos un fax.
- 5 **Envíe a:** Sentry Group, Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784, USA -**0- envíe la declaración por fax** (el sello del notario debe ser legible) al **1-585-381-2940**.

Pago por tarjeta de crédito:

También puede efectuarse el pago con tarjeta de crédito, por teléfono solamente.

Llame al **1-800-828-1438** para un pago por tarjeta de crédito. No envíe la información de tarjeta de crédito por fax.

NOTA: Precios sujetos a cambio sin notificación previa

NOTA: Los pedidos de llaves y combinación pueden situarse los sábados o domingos. No obstante, dichos pedidos no serán procesados hasta el siguiente día hábil. Nuestro Centro de Servicio a Clientes está abierto de lunes a viernes entre las 8:00 am y las 6:00 pm, hora del Este.

Garantías y especificaciones

Garantías

GARANTÍA VITALICIA DE REEMPLAZO DESPUÉS DE INCENDIO

Si este producto SentrySafe resulta dañado por incendio en cualquier momento mientras todavía sea propiedad suya (el dueño original), SentrySafe enviará una unidad de reemplazo sin cargo.

Incluya su nombre y dirección, el número de modelo, una fotografía de la unidad quemada, una descripción del incendio, junto con una copia del informe del departamento de bomberos, seguro o policía. Envíe la siguiente información a:

Sentry Group
882 Linden Avenue, Dept. 200
Rochester, New York 14625-2784 EE.UU
Fax: 1-585-381-2940

Especificaciones de incendio

(Protección clasificada por UL) Al estar sujeto a temperaturas hasta 1700° F durante 1 hora, el interior de la caja permanecerá por debajo de 350° F. Esto permite que su caja resista la exposición a temperaturas aún más altas, a medida que la parte más caliente de un incendio atraviese un edificio.

PELIGRO DE EXPLOSIÓN:

(protección clasificada por UL) Al estar sujeta a un incendio instantánea en un horno a 2000° F durante 30 minutos, la unidad no explotará ni se reventará.

IMPACTO DE INCENDIOS:

(Verificada por ETL) Después de calentarse hasta 1550° F, la caja se deja caer 15 pies sobre escombros, luego se enfría, se invierte y se recalienta hasta 1550° F durante 30 minutos.

PROTECCIÓN DE DATOS:

(Verificada por ETL) 1 hora de protección contra incendios de CD, DVD, lápices de memoria y memoria USB hasta 1700 °F. Este producto NO está diseñado para proteger discos flexibles o disquetes de 2 1/4", cartuchos, cintas de computadora, audio- o videocasetes o negativos fotográficos.

◀ Model No.
Modèle N°
Modelo No.

◀ Serial No.
N° de série
No. de serie

◀ Key No. (Not All Models)
Clé N° (pas tous les modèles)
Llave No. (No todos los modelos)

◀ Factory Code (Not All Models)
Code d'usine (pas tous les modèles)
Código de fábrica
(No todos los modelos)



www.sentrysafe.com

Sentry Group
900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Telephone: 585-381-4900

Customer Service: 1-800-828-1438
(8:00 a.m. – 6:00 p.m. E.S.T., Mon. – Fri.)
Fax: 585-381-2940

Téléphone : 585-381-4900

Service à la clientèle : 1-800-828-1438
(De 8 h à 18 h, HNE, du lundi au vendredi)
Télécopieur : 585-381-2940

Teléfono: 585-381-4900

Servicio a clientes: 1-800-828-1438
(8:00 am-6:00 pm hora del Este, lun., - vier.)
Fax: 585-381-2940

515859